

# Tönisvorster Amtsblatt



mit öffentlichen Bekanntmachungen und sonstigen amtlichen Mitteilungen (amtlicher Teil)  
und einem örtlichen Nachrichten- und Veranstaltungsteil (nichtamtlicher Teil)

13. Jahrgang

Herausgegeben vom Bürgermeister der Stadt Tönisvorst

Donnerstag, 11. Januar 2007

**Nr. 1**

## INHALT

### Amtlicher Teil

Bericht der Stadt Tönisvorst über ihre Beteiligungen an Unternehmen und Einrichtungen in der Rechtsform des privaten Rechts gemäß § 112 GO NW S. 1

Bekanntmachung der Stadt Tönisvorst über den Beschluss der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2005 und die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2005 S. 1

Bekanntmachung der Bäder Tönisvorst GmbH i.L. gem. § 108 Abs. 2 GO NW S. 2

Bekanntmachung der Stadt Tönisvorst über den Beschluss zur Feststellung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2006 und die Entlastung des Bürgermeisters. S. 4

### Nichtamtlicher Teil

Impressum und Bestellschein S. 6

ab dem **15. Januar 2007**

**Montag bis Donnerstag**  
von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und  
von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

**Freitag**  
von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

im Verwaltungsgebäude Hospitalstr. 15, Zimmer 101,  
eingesehen werden.

Tönisvorst, den 03.01.2007  
Im Auftrage:

gez. Waßen  
Kämmerin

Tönisvorster Amtsblatt  Jhrg. 13/Nr. 1/S. 1

### Amtlicher Teil:

**Stadt Tönisvorst**  
**Der Bürgermeister**

#### **Beteiligungsbericht**

Gemäß § 112 GO NRW hat die Stadt zur Information der Einwohner einen Bericht über ihre Beteiligungen an Unternehmen und Einrichtungen in der Rechtsform des privaten Rechts zu erstellen und jährlich fortzuschreiben.

Der Bericht enthält Angaben über die Erfüllung des öffentlichen Zwecks, Beteiligungsverhältnisse und die Zusammensetzung der Gesellschaft.

Die Einsicht in den Bericht ist jedermann gestattet.

Der von der Verwaltung gefertigte Beteiligungsbericht liegt öffentlich aus und kann

**Bekanntmachung der Stadt Tönisvorst über den Beschluss der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2005 und die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2005.**

I. Der Rat der Stadt Tönisvorst hat in seiner Sitzung am 14.12.2006 gemäß § 94 Abs. 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666) in der z.Zt geltenden Fassung folgenden Beschluss gefasst:

1. Der Rat der Stadt beschließt gemäß § 94 (1) GO NRW über die vom Rechnungsprüfungsausschuss geprüfte Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2005 auf der Grundlage des Berichtes des Rechnungsprüfungsamtes der Stadt Tönisvorst.

Die Jahresrechnung schließt mit folgendem Ergebnis ab:

Haushaltsrechnung Gesamthaushalt 2005

Feststellung des Ergebnisses:

Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt	47.239.294,20 €
+ Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt	11.380.666,01 €
<b>Summe Soll-Einnahmen</b>	<b>58.619.960,21 €</b>
+ Neue Haushaltseinnahmereste	0,00 €
- Abgang alter Haushaltseinnahmereste	0,00 €
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	167.528,75 €
<b>Summe Bereinigte Soll-Einnahmen</b>	<b>58.452.431,46 €</b>
Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt	47.115.729,30 €
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt	11.358.896,54 €
(darin enthalten Überschuss nach § 41 Abs. 3 Satz 2 GemHVO: 0,00 €)	
<b>Summe Soll-Ausgaben</b>	<b>58.474.625,84 €</b>
+ Neue Haushaltsausgabereste	0,00 €
Verwaltungshaushalt	0,00 €
Vermögenshaushalt	0,00 €
- Abgang alter Haushaltsausgabereste	22.194,38 €
Verwaltungshaushalt	15.053,72 €
Vermögenshaushalt	7.140,66 €
- Abgang alter Kassenausgabereste	0,00 €
<b>Summe Bereinigte Soll-Ausgaben</b>	<b>58.452.431,46 €</b>
Etwaiger Unterschied	
Bereinigte Soll-Einnahmen –	
Bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)	0,00 €

Höhe der Zuführung zum Vermögenshaushalt = 0,00 €

**2. Dem Bürgermeister wird Entlastung erteilt.**

II. Der vorstehende Beschluss wird hiermit gemäß § 94 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.

Die Jahresrechnung liegt an 7 Tagen, und zwar vom

15.01. bis 18.01.2007 und vom 22.01. bis 24.01.2007  
in der Zeit von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr  
und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

im Verwaltungsgebäude St. Tönis, Hospitalstraße 15,  
Zimmer 101, öffentlich aus.

Tönisvorst, den 03.01.2007  
Der Bürgermeister  
In Vertretung:

gez. Schmitz  
Erste Beigeordnete

**Bekanntmachung der Bäder Tönisvorst GmbH i.L.**

**gem. § 108 Abs. 2 GO NW**

Die Gesellschafterversammlung der Bäder Tönisvorst GmbH i.L. hat am 20.12.2006 den Jahresabschluß zum 31.12.2005 festgestellt und beschlossen, den Jahresüberschuß von 66.166,27 € auf neue Rechnung vorzutragen.

Jahresabschluß und Lagebericht 2005 liegen in der Zeit vom 12.01. bis 22.01.2007 im Verwaltungsgebäude der Stadtwerke Tönisvorst GmbH, Mühlenstraße 49, 47918 Tönisvorst zur Einsichtnahme aus.

Die WIBERA Wirtschaftsberatung AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Düsseldorf, hat als Abschlußprüfer folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der Bäder Tönisvorst GmbH i.L., Tönisvorst, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2005 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags liegen in der Verantwortung der Liquidatoren der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirk-

samkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Liquidatoren sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und die Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Düsseldorf, den 5. September 2006

WIBERA Wirtschaftsberatung AG  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

gez. Wiechers  
Wirtschaftsprüfer

gez. ppa. Nauen  
Wirtschaftsprüfer

## Bekanntmachung der Stadt Tönisvorst über den Beschluss zur Feststellung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2006 und die Entlastung des Bürgermeisters.

I. Der Rat der Stadt Tönisvorst hat in seiner Sitzung am 14.12.2006 gemäß § 96 (1) GO NRW n.F. folgenden Beschluss gefasst:

1. Die vom Rechnungsprüfungsausschuss auf der Grundlage des Berichtes der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüfte Eröffnungsbilanz wird in der vorgelegten Fassung festgestellt.

### Eröffnungsbilanz zum 01.01.2006 - Stadt Tönisvorst

<u>AKTIVA</u>	<u>Euro</u>	<u>Euro</u>	<u>Euro</u>
<b>1 Anlagevermögen</b>			
<b>1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände</b>			
1.1.1 Software		53.915,00	53.915,00
<b>1.2 Sachanlagen</b>			
1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte			
1.2.1.1 Grünflächen	40.500.498,00		
1.2.1.2 Ackerland	99.803,00		
1.2.1.3 Wald, Forsten	415.607,00		
1.2.1.4 Sonstige unbebaute Grundstücke	3.932.658,00	44.948.566,00	
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte			
1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtungen	3.206.316,00		
1.2.2.2 Schulen	51.864.407,00		
1.2.2.3 Wohnbauten	1.926.364,00		
1.2.2.4 Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	26.598.254,00	83.595.341,00	
1.2.3 Infrastrukturvermögen			
1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögens	23.730.176,00		
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	0,00		
1.2.3.3 Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrslenkungsanlagen	32.843.086,00		
1.2.3.4 Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens	0,00	56.573.262,00	
1.2.4 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler		73.626,00	
1.2.5 Maschinen u. technische Anlagen, Fahrzeuge		1.293.483,00	
1.2.6 Betriebs- u. Geschäftsausstattung		3.632.597,00	
1.2.7 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau		158.263,00	190.275.138,00
<b>1.3 Finanzanlagen</b>			
1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen		5.790.785,30	
1.3.2 Sondervermögen		23.026.752,02	
1.3.3 Wertpapiere des Anlagevermögens		142.178,15	
1.3.4 Ausleihungen			
1.3.4.1 Sonstige Ausleihungen		1.324.548,34	30.284.263,81
<b>Summe Anlagevermögen:</b>			<b>220.613.316,81</b>
<b>2 Umlaufvermögen</b>			
<b>2.1 Vorräte</b>			
2.1.1 Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren			0,00
<b>2.2 Forderungen und sonst. Vermögensgegenstände</b>			
2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen			
2.2.1.1 Gebühren		86.682,58	
2.2.1.2 Beiträge		96.688,31	
2.2.1.3 Steuern		145.537,54	
2.2.1.4 Forderungen aus Transferleistungen		17.145,12	
2.2.1.5 Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen		231.930,51	577.984,06
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen			
2.2.2.1 gegenüber dem privaten Bereich		271.953,26	
2.2.2.2 gegenüber dem öffentlichen Bereich		220.978,70	
2.2.2.3 gegen verbundenen Unternehmen		0,00	
2.2.2.4 gegen Sondervermögen		0,00	492.931,96
2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände			0,00
Summe Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			1.070.916,02
<b>2.3 Liquide Mittel</b>			<b>294.145,82</b>
<b>Summe Umlaufvermögen</b>			<b>1.365.061,84</b>
<b>3 Aktive Rechnungsabgrenzung</b>			<b>100.787,10</b>
<b>Summe AKTIVA</b>			<b>222.079.165,75</b>

## Eröffnungsbilanz zum 01.01.2006 - Stadt Tönisvorst

P A S S I V A	Euro	Euro	Euro
<b>1 Eigenkapital</b>			
1.1. Allgemeine Rücklage		145.435.538,09	
1.2. Sonderrücklage		0	
1.2. Ausgleichsrücklage		8.229.874,71	
1.3. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag		<u>0</u>	
Summe Eigenkapital:			<b>153.665.412,80</b>
<b>2 Sonderposten</b>			
2.1. für Zuwendungen		23.583.622,00	
2.2. für Beiträge		14.506.788,00	
2.3. für den Gebührenaussgleich		0	
2.3. Sonstige Sonderposten		<u>3.054.498,00</u>	<b>41.144.908,00</b>
<b>3 Rückstellungen</b>			
3.1. Pensionsrückstellungen		14.072.601,00	
3.2. Instandhaltungsrückstellungen		1.839.000,00	
3.3. Sonstige Rückstellungen		<u>1.810.367,70</u>	<b>17.721.968,70</b>
<b>4 Verbindlichkeiten</b>			
4.1. Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen			
4.1.1 vom öffentlichen Bereich		2.986.406,16	
4.1.2 vom privaten Kreditmarkt		715.201,90	
		3.701.608,06	
4.2. Verb. aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftl. gleichkommen		929.928,19	
4.3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		1.337.722,72	
4.4. Verbindlichkeiten aus Transferleistungen		233.712,55	
4.5. Sonstige Verbindlichkeiten		542.538,99	
		<u>3.043.902,45</u>	<b>6.745.510,51</b>
<b>5 Passive Rechnungsabgrenzung</b>			
			<u><b>2.801.365,74</b></u>
Summe PASSIVA			<u><b>222.079.165,75</b></u>

**2. Dem Bürgermeister wird Entlastung erteilt.**

II. Der vorstehende Beschluss sowie die Eröffnungsbilanz werden hiermit gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW n.F. öffentlich bekanntgemacht.

Die festgestellt Eröffnungsbilanz mit allen Anlagen liegt zur Einsichtnahme im Verwaltungsgebäude St. Tönis, Hospitalstraße 15, Zimmer 101, während der normalen Öffnungszeiten öffentlich aus

Tönisvorst, den 03.01.2007

Der Bürgermeister

In Vertretung:

gez.

Schmitz

Erste Beigeordnete

**Nichtamtlicher Teil:****Impressum :****Herausgeber:**

Stadt Tönisvorst,  
Der Bürgermeister  
- Hauptamt -  
Bahnstraße 15  
47918 Tönisvorst  
Tel.: 02151/999-174/167

**Erscheinungsweise:**

Monatlich und zusätzlich bei Bedarf  
Auflage: 380 Exemplare

**Bezug:**

Inklusive Versandkosten:  
Jahresabonnement 21,- €  
Einzelzustellung 1,- €  
zahlbar jährlich im voraus bzw. einzeln bei Bezug

**Bestellung und Kündigung:**

jeweils beim Herausgeber  
Kündigung jeweils zum Jahresende,  
muß zum 31.10. beim Herausgeber vorliegen

**Verantwortlich für den Inhalt:**

Bürgermeister Albert Schwarz

**Druck:**

Hausdruckerei der Stadtverwaltung

Einzeln abzuholen in den **Auslegestellen:**

**St. Tönis**

Verwaltungsgebäude St. Tönis, Bahnstr. 15  
Verwaltungsgebäude St. Tönis, Hospitalstr. 15  
Stadtbücherei im Rathaus St. Tönis, Hochstr. 20 a  
Verwaltungsgebäude St. Tönis, Hochstr. 28  
Stadtwerke Tönisvorst GmbH, Mühlenstr. 49  
Geschäftsstelle der Sparkasse Krefeld in St. Tönis, Ringstr. 1  
Volksbank Krefeld e.G., St. Tönis, Rathausplatz 7  
Deutsche Bank, Filiale Tönisvorst, Hochstraße 5  
Altentagesstätte St. Tönis, Mertenshof, Kirchstr. 14  
sowie in allen Kindergärten der Stadt Tönisvorst,  
Stadtteil St. Tönis

**Vorst**

Verwaltungsgebäude Vorst, St. Töniser Str. 8  
Altentagesstätte Vorst, Markt 3  
Geschäftsstelle der Sparkasse Krefeld in Vorst, Seulenstr. 5-9  
Volksbank Krefeld e.G., Hauptstr. 6  
Kindergarten Dellstr. 41

**Wichtiger Hinweis für Abonnenten:** Das Amtsblatt ist kostenlos und kann via E-Mail entsprechend kostenlos zugeschickt werden. So liegt auch das Amtsblatt für Selbstabholer kostenlos zur Mitnahme in den Verwaltungsgebäuden aus (Auslegestellen siehe rechte Spalte). Die Kostenpauschale für das Jahresabonnement umfasst lediglich das Porto. Wer das Amtsblatt via E-Mail erhalten möchte: einfach an [info@toenisvorst.de](mailto:info@toenisvorst.de) schreiben.



Hiermit bestelle ich das

**Tönisvorster  
Amtsblatt**

in einer Zahl von \_\_\_\_\_ Exemplaren im Jahresabonnement

ab sofort / ab dem \_\_\_\_\_

- dauerhaft (bei jährl. Kündigung)  
 für die Dauer nur 1 Jahres

zum Jahresbezugspreis von 21,- €.

Tönisvorst, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

**Zustellanschrift** :

Name/Vorname :

Straße :

Ort :

**An den  
Bürgermeister  
- Hauptamt -  
Bahnstraße 15**

**47918 Tönisvorst**